

Ахтунг! Внимание!! Эттенш!!! в этом документе комментируются только грамматические нюансы, поэтому очень желательно прочитать «Малый прыжок» (или «Новый малый прыжок») - в нем вся базовая грамматика - <http://ptlib.narod.ru/lists/booklist.html>

Что и транскрипция	Оч. дословный перевод	Комменты
Another head hangs lowly энадэ хэд хээнгс лоули	Еще_одна голова висит низко	Т.е. вот еще кто-то голову повесил
Child is slowly taken чайлд из словли тэйкн	Ребенок есть медленно берется (=забирается)	
And the violence causes silence эн дэ ваялэнс козыс сайлэнс	И та_самая жестокость причиняет (=является причиной) молчание	
Who are we mistaken? хуу аа вии мистэкн	Кем есть мы ошибленные?	Т.е. кто нас неправильно понял?
But you see, it's not me, it's not my family бат юу сии итс нот мии итс нот май фæмили	Но ты видишь оно'есть не меня (= это не есть я), оно'есть не моя семья (= это не моя семья)	
In your head, in your head they are fighting ин ёо хэд ин ёо хэд дэй аа файтин	В твоей голове, в твоей голове они есть сражающиеся	
With their tanks and their bombs вид дэа тæнкс эн дэа бомбс	С их танками и их бомбами	
And their bombs and their guns эн дэа бомбс эн дэа ганз	И их бомбами и их пистолетами	
In your head, in your head, they are crying ин ёо хэд ин ёо хэд дэй аа краин	В твоей голове, в твоей голове, они есть плачущие	Т.е. они плачут
In your head, in your head ин ёо хэд ин ёо хэд	В твоей голове, в твоей голове	
Zombie, zombie, zombie зомби зомби зомби	Зомби, зомби, зомби	
What's in your head, in your head вотс ин ёо хэд ин ёо хэд	что'есть в твоей голове, в твоей голове	
Zombie, zombie, zombie? зомби зомби зомби	Зомби?	

Another mother's breakin' энадэ мадэс брэйкин	Еще одно матери'принадлежащее рвущееся	Точнее «разрывающееся»
Heart is taking over хаат из тэйкин ова	Сердце есть берущее верх	
When the violence causes silence вэн дэ ваялэнс козыс сайлэнс	Когда та_самая жестокость причиняет (=является причиной) молчание	
We must be mistaken вии маст бии мистэксн	Мы должны быть ошибленными	Т.е. нас должны неправильно понять
It's the same old theme итс дэ сэйм оулд диим since nineteen sixteen синс найтиин сыкстиин	Оно/это'есть та_самая такая_же старая схема С девятнадцати шестнадцати	Девятнадцать шестнадцать = 1916 год
In your head, in your head ин ёо хэд ин ёо хэд they're still fighting дэа стил файтин	В твоей голове, в твоей голове они'есть все_также сражающиеся	
With their tanks and their bombs вийд дэа тээнкс эн дэа бомбс	С их бомбами и их танками	
And their bombs and their guns эн дэа бомбс эн дэа ганз	И их бомбами и их пистолетами	
In your head, in your head they are dying ин ёо хэд ин ёо хэд дэй аа даин	В твоей голове, в твоей голове они есть умирающие	
In your head, in your head ин ёо хэд ин ёо хэд	В твоей голове, в твоей голове	
Zombie, zombie, zombie зомби зомби зомби	Зомби	
Hey, hey, hey хэй хэй хэй	Эй ... эй	